TÒA ÁN NHÂN DÂN **TỈNH LÂM ĐỒNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 22/2018/HS-PT
Ngày: 18-4-2018

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Nguyễn Kim Đồng**

Các Thẩm phán: Bà **Hoàng Thị Minh Hương**

Ông **Nguyễn Văn Phúc**

- ***Thư ký phiên tòa***: Bà **Đào Thị Lương** - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- ***Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa***: Bà **Trần Thị Đào** - Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 4 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm vụ án hình sự thụ lý số 20/2018/TLPT-HS ngày 02/02/2018 đối với bị cáo Lê Minh T; do kháng cáo của bị cáo đối với bản án hình sự sơ thẩm số 22/2017/HS-ST ngày 27-12-2017 của Tòa án nhân dân huyện Đạ Huoai, tỉnh Lâm Đồng.

Bị cáo có kháng cáo:

Lê Minh T, sinh năm 1969 tại tỉnh Bắc Giang; Nơi cư trú: tổ dân phố 3, thị trấn M, huyện Đ, tỉnh Lâm Đồng; nghề nghiệp: làm nông; trình độ văn hóa: lớp 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông Lê Trọng T (đã chết) và bà Lê Thị T, sinh năm 1923; có vợ Võ Thị Ngọc H, sinh 1971 và 03 con, lớn nhất sinh năm 1995, nhỏ nhất sinh năm 2004; tiền án, tiền sự: không. Bị cáo bị bắt tạm giam từ ngày 01-12-2017. Hiện đang bị giam giữ Nhà tạm giữ Công an huyện Đạ Huoai; Có mặt.

Người bào chữa: Luật sư Đỗ Trọng Hiển, Văn phòng Luật sư Tín Nghĩa - Đoàn Luật sư tỉnh Lâm Đồng. Có mặt.

Trong vụ án này, bị hại ông Th, bà S không kháng cáo; không bị kháng nghị; bị cáo kháng cáo nhưng đã rút kháng cáo.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa sơ thẩm, hành vi bị cáo bị truy tố, xét xử được tóm tắt như sau:

Vào sáng ngày 18-12-2016 bà C thuê bị hại ông Th, bà S đến dọn dẹp và phun thuốc xịt cỏ ở hai bên hành lang đường Nguyễn Thái Học (*phía trước cửa nhà bà C, tổ dân phố 3 thị trấn Mađaguôi*). Khoảng 8 giờ 30 phút cùng ngày, bị hại ông Th tiến hành xịt thuốc cỏ, còn bị hại bà S (*chị gái bị hại Th*) đi theo để

tiếp nước xịt thuốc cỏ. Biết bị hại ông Th, bà S đang xịt thuốc cỏ, bị cáo T (*em ruột bị hại Th, bị hại S*) cầm một con dao (*bằng kim loại dài 29cm, phần cán dao dài 8cm, phần lưỡi dao dài 21cm, bản dao rộng 8cm, đầu dao bằng*) đi từ nhà mình đến vị trí bị hại ông Th đang phun xịt thuốc để ngăn cản và cho rằng bị hại ông Th đã xịt thuốc vào vườn của bị cáo. Hai bên xảy ra cự cãi, bị cáo dùng con dao chém một nhát vào vùng cánh mũi trái của bị hại ông Th, thì bị hại chạy vào trong sân nhà bà C (*chị gái bị hại ông Th*) kêu và nói cho bà C biết. Thấy vậy, bà C từ trong nhà chạy ra sân nhìn ra đường thấy bị cáo T cầm con dao đi về phía bị hại bà S đang đứng, lúc này bị hại bà S cầm vòi xịt thuốc quật một cái vào con dao bị cáo đang cầm trên tay làm rớt con dao xuống đường, bị cáo liền nhặt dao lên rồi chém một nhát vào vùng đỉnh đầu bị hại bà S, bị cáo tuyên bố hăm dọa bà C "*Mày ra đây tao chém luôn một thể*", hăm dọa bị hại ông Th, bà S "*Mày còn xịt thuốc vào đất nhà tao thì tao chém chết*", sau đó bị cáo cầm dao đi về nhà, còn bị hại ông Th, bà S được đưa đến Bệnh viện Đạ Huoai chữa trị. Vụ việc được Công an thị trấn Mađaguôi có mặt tại hiện trường lập biên bản vụ việc, tiến hành thu giữ vật chứng.

Sau khi giám định thương tích, các bị hại ông Th, bà Lê Thị S yêu cầu yêu cầu khởi tố đối với bị cáo đề nghị xử lý theo quy định pháp luật.

Tại bản Kết luận số 30/2017/TgT ngày 08-3-2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận tỷ lệ thương tích của bị hại ông Th là 2%; Kết luận số 33/2017/TgT ngày 06-3-2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Lâm Đồng kết luận tỷ lệ thương tích của bị hại bà S là 2%. Do bị hại ông Th không đồng ý với kết luật giám định; Cơ quan điều tra trưng cầu Viện pháp y quốc gia tại Thành phố Hồ Chí Minh tiến hành giám định lại thương tích. Tại kết luận giám định số 68/17/TgT ngày 10-7-2017 kết luận thương tích bị hại ông Th 02%.

Về bồi thường thiệt hại: bị hại ông Th yêu cầu bị cáo T bồi thường tổng cộng số tiền là 93.990.000đ; bị hại bà S yêu cầu bị cáo T bồi thường số tiền tổng cộng là 13.400.000đ. Về phía bị cáo T không chấp nhận.

Bản án hình sự số 22/2017/HS-ST ngày 27-12-2017 của Tòa án nhân dân huyện Đạ Huoai tuyên bố bị cáo Lê Minh T phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*.

Áp dụng điểm a khoản 1 Điều 104; điểm h khoản 1 Điều 46; Điều 33 của Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009 (*sau đây gọi chung Bộ luật Hình sự năm 1999*); xử phạt bị cáo Lê Minh T 09 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt tạm giam ngày 01-12-2017.

Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo Lê Minh T phải bồi thường cho bị hại ông Th số tiền 27.954.007đ (*làm tròn số 27.954.000đ*); bồi thường cho bị bà S số tiền 13.000.000đ.

Ngoài ra, bản án còn giải quyết về xử lý vật chứng, án phí, tuyên quyền kháng cáo, quyền yêu cầu thi hành án theo quy định pháp luật;

Ngày 08-01-2018 bị cáo kháng cáo xin giảm nhẹ hình phạt, giảm bồi thường; đến ngày 02-3-2018, bị cáo rút kháng cáo về bồi thường thiệt hại;

Tại phiên tòa phúc thẩm; bị cáo khai nhận hành vi phạm tội như bản án sơ thẩm, không thắc mắc khiếu nại, đồng thời xuất biên lai nộp tiền bồi thường số

tiền 10.400.000đ/tổng số 40.000.000đ phải bồi thường; đề nghị Tòa án xem giảm nhẹ hình phạt.

Luật sư bào chữa cho bị cáo thống nhất tội danh cấp sơ thẩm quy kết; đồng thời đánh giá nguyên nhân dẫn đến hành vi gây thương tích từ mâu thuẫn gia đình, đề nghị Tòa án xét áp dụng các tình tiết giảm nhẹ cho bị cáo như Viện kiểm sát đề nghị.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng đề nghị chấp nhận kháng cáo của bị cáo; căn cứ điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; sửa bản án sơ thẩm giảm cho bị cáo 03 tháng tù.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về tố tụng: Ngày 02-3-2018, bị cáo rút một phần kháng cáo về bồi thường thiệt hại; căn cứ khoản 3 Điều 342 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 để đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với phần kháng cáo này.

[2] Do mâu thuẫn giữa bị cáo với anh chị trong gia đình, nên vào khoảng 8 giờ 30 phút ngày 18-12-2016 khi thấy bị hại ông Th phun thuốc xịt cỏ ở hành lang đường Nguyễn Thái Học (*tổ dân phố 3 thị trấn Mađaguôi, phía trước cửa nhà bà C*), còn bị hại bà S giúp tiếp nước xịt thuốc cỏ; Bị cáo T cho rằng bị hại ông Th xịt thuốc cỏ vào vườn của bị cáo, sau đó xảy ra cự cãi, bị cáo dùng con dao chém vào vùng cánh mũi trái của bị hại ông Th gây thương tích; sau đó bị cáo đi về phía bị hại bà S, bị bà S cầm vòi xịt thuốc quật một cái vào con dao bị cáo đang cầm trên tay, làm rớt con dao xuống đường, bị cáo nhặt dao lên rồi chém một nhát vào vùng đỉnh đầu bị hại bà S gây thương tích, sau đó bị cáo hăm dọa bị hại ông Th, bà S, bà C mới đi về.

Hậu quả của hành vi bị cáo gây thương tích cho bị hại ông Th 02%; bị hại bà S 02%. Đối chiếu lời khai bị cáo, biên bản sự việc của Công an thị trấn Mađaguôi; kết luận giám định về thương tích; vật chứng thu giữ; cấp sơ thẩm tuyên bố bị cáo T phạm tội "*Cố ý gây thương tích*", theo khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999 là có căn cứ.

[3] Xét kháng cáo của bị cáo, đối chiếu với tài liệu chứng cứ thể hiện: Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm hại đến sức khỏe của người khác được pháp luật bảo vệ, gây ảnh hưởng đến trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Mặt khác, bị cáo gây thương tích cho chính anh ruột, chị ruột của mình chỉ vì mâu thuẫn. Tòa án cấp sơ thẩm đã áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự "*phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng*" theo quy định điểm h khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (*tương ứng điểm i khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015*) để quyết định hình phạt là thỏa đáng.

Tại phiên tòa phúc thẩm, bị cáo thành khẩn khai nhận hành vi phạm tội của mình, nên áp dụng cho bị cáo tình tiết giảm nhẹ "*thành khẩn khai báo*" quy định điểm p khoản 1 Điều 46 của Bộ luật Hình sự năm 1999 (*tương ứng điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015*). Ngoài ra, bị cáo tác động vợ bị cáo đã bồi thường trước khi xét xử 10.400.000đ/40.000.000đ, tương ứng ¼ số tiền

phải bồi thường, nên chỉ được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Luật sư bào chữa cho rằng, bị cáo được hưởng nhiều tình tiết giảm nhẹ, không có tình tiết tăng nặng, đề nghị chấp nhận kháng cáo cho bị cáo là có căn cứ. Do vậy, chấp nhận một phần kháng cáo, để quyết định mức hình phạt khởi điểm khung hình phạt tù là phù hợp.

[4] Về án phí phúc thẩm: Do kháng cáo được chấp nhận, nên bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm theo quy định.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào điểm b khoản 1 Điều 355, điểm c khoản 1 Điều 357 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Chấp nhận một phần kháng cáo của bị cáo, sửa bản án sơ thẩm, Xử:

1. Tuyên bố bị cáo tuyên bố bị cáo Lê Minh T phạm tội *"Cố ý gây thương tích"*. Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 104 của Bộ luật Hình sự năm 1999; các điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt bị cáo Lê Minh T 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 01-12-2017.

2. Đình chỉ xét xử phúc thẩm đối với phần kháng cáo của bị cáo Lê Minh T về bồi thường thiệt hại.

3. Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 135, khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30 tháng 12 năm 2016 của Uỷ ban thường vụ Quốc hội về án phí, lệ phí Tòa án. Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

4. Các quyết định khác của bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật kể từ ngày hết hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- TAND huyện Đạ Huoai;
- VKSND huyện Đạ Huoai;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Đạ Huoai;
- Chị cục THSDS huyện Đạ Huoai;
- Nhà tạm giữ CA huyện Đạ Huoai
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng;
- Phòng KTNV;
- Bị cáo; Bị hại (*để thi hành*)
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Đã ký

Nguyễn Kim Đồng

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ	THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
Hoàng Thị Minh Hương - Nguyễn Văn Phúc	**Nguyễn Kim Đồng**

Nơi nhận:
- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- Phòng KTNV&THA (1)
- TA huyện Đạ Huoai (02)
- VKS huyện Đạ Huoai (1)
- Công an huyện Đạ Huoai (1)
- Sở Tư pháp tỉnh Lâm Đồng (1)
- Chi cục THADS Đạ Huoai (1)
- Bị cáo } (*để thi hành*)
- Các bị hại
- Lưu hồ sơ; Án văn

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Nguyễn Kim Đồng